

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
00) Voiture de tourisme	RENAULT	5 (C40705 / B40705)	CH 0678 19

Constructeur Régie Nationale des Usines RENAULT, Boulogne-Billancourt / France  
 Identification sur la plaquette du constructeur "VF1C40705" (2+1 portes) resp. "VFLB40705" (4+1 portes)  
numéro du châssis "VF1C40705....." "VFLB40705....."  
 Plaquette du constructeur dans le compartiment du moteur, à gauche latéralement dans le canal d'air frais ou à droite, à l'avant sur paroi  
 Numéro du châssis dans le compartiment du moteur, à droite en haut sur le logement du ressort [intermédiaire  
 Identification du moteur "C3JA7.." ou "C3JB7.." à l'avant, à droite sur le bloc, plaquette rivée  
 Importateur RENAULT (SUISSE) SA., Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 4</u>	Marque <u>RENAULT</u>	Type <u>C3JA7.. / C3JB7..</u>	
Suspension <u>AV-jambes élastiques/AR=barres de torsion *</u>	Construction <u>en ligne/inject.</u>	Tempo <u>4</u>	
Direction <u>mécanique, à crémaillère</u>	Carburant <u>B</u>	Position <u>avant/en travers</u>	
Entraînement <u>sur roues avant</u>	Refroidissement <u>eau</u>	Cylindres <u>4</u>	
Frein de service <u>hydraulique, 2 circuits(en diagonale), AV=disques</u>	Alésage <u>76</u>	Course <u>77</u>	
	Cylindrée <u>1397</u>	CV-impôt <u>7,11</u>	
Frein auxiliaire <u>AR=tambours, avec assistance par dépression, limiteur ou ALB sur roues AR</u>	Puissance en kW <u>44 (ISO)</u>	à min-1 <u>4750</u>	
	Couple max Nm <u>100</u>	à min-1 <u>3000</u>	
Frein d'arrêt <u>mécanique, tambours, sur les roues AR</u>	Déparasitage <u>D</u>		
Ralentisseur <u>-</u>	Silencieux <u>1 pot: 410x203x133 mm / "93" ou</u>		
Contrôle 2 circuits <u>par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée</u>	<u>1 pot: 409x200x130 mm / "119" adi</u>		
	<u>recouvrement en plastique sous le moteur</u>		

Carrosserie/Equipement <u>limousine S)</u>	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes <u>2+1 / 4+1</u>	Poids à vide	495	305	800
Ceintures sécurité avant <u>Ar4m(E)</u>	Répartition charge	110	240	350
Cale <u>-</u>		605	545	1150
Antivol <u>verrou direction</u>	Poids garantis			1180
Réservoir carburant <u>1/plastique/44 litres</u>	Pneus <u>155/70 SR 13</u>	<u>155/70 SR 13</u>		+)
Avertisseur <u>KLAXON CH 5 0701 05 ou d'autres modèles homologués</u>	Ply/bar <u>- / 2,3</u>	<u>- / 2,3</u>		

Nombre de places total <u>5</u>	av. <u>2</u>	centre	ar. <u>3</u>
Dimensions	extérieur		
Longueur <u>2+1/4+1 portes = 3591/3651</u>	Empattement <u>2407/2467</u>		
Largeur <u>1584</u>	Essieu double av		
Hauteur <u>1387</u>	Voie av <u>1329</u>		
Porte à faux avant <u>619</u>	Voie ar <u>1292</u>		
Porte à faux arrière <u>569</u>	Braquage ø g <u>9300</u> d <u>9800</u>		
Garde au sol <u>à vide</u>	en charge <u>-</u>		
		mécanique	automatique
		Garantie poids remorquable avec/sans frein <u>750/350 kg</u>	
		Garantie poids de l'ensemble	
		Poids remorquable testé <u>750 kg</u>	
		Charge garanties sur le toit <u>60 kg</u>	
		Vitesse maximale selon le constructeur <u>159 km/h</u>	km/h
		testée <u>km/h</u> à min-1	moteur
			prise de force

Emissions du bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)
Boîte de vitesses	i-e	dB/A	dB/A	min-1		Genre de véhicule		
m5	3,29-3,87	74,0	71,0	3565	ad1)	Voiture de tourisme		
m5	3,29-3,87	72,5	70,0	3565		RENAULT 5		
<u>Val. d'émission</u>		<u>01.10.86</u>	<u>remplies</u>			Homologation No CH	<u>0678 19</u>	
						Carrosserie	<u>limousine</u>	
F	G	H	J	R		Places	total <u>5</u>	avant <u>2</u>
Des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralenti	Numéro-ATGE		
Boîte de vitesses	i-e	CO	HC	NO	CO min-1	CH		
m5 (C3JB)	3,29-3,44	1,50	0,15	0,27	- 850	20 2101 01	Poids à vide <u>800</u>	Carburant <u>B</u>
m5 (C3JA)	3,29-3,87	1,51	0,18	0,20	- 750	20 1801 01	Charge utile <u>-</u>	Cylindrée <u>1397</u>
							Poids total <u>1180</u>	CV-impôt <u>7,11</u>
F	G	K	L	M	N	R		

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- Catalyseur : désignation = "φ C O 3" (US 83)
- \*) Suspension : amortisseurs AV + AR
- + ) Variantes de pneus : 145 R 13 charge par essieu = 750 (2,2) pour Vmax. 180 km/h  
 145/70 R 13 630 (2,3) 180 km/h  
 165/65 R 13 800 (2,5) 180 km/h  
 185/60 R 13 900 (2,5) 180 km/h
- ++ ) Variantes de jantes : 5.00 B x 13 déport 36 mm, acier  
 5 J x 13 36 mm, alliage léger "ANIL" / "LEMMERZ" / "FASS (BM)"  
 5 1/2 J x 13 32 mm, alliage léger "EXIP" Voies: AV= 1337 mm / AR= 1300 mm.
- §) Carrosserie/Equipement : livrable s.d. avec jeu d'habillage composé de:  
 spoiler AV, bas de caisse, jupe AR, spoiler AR sur hayon;  
 des jantes 5 1/2 J x 13" nécessitent des bavettes à l'AR ou une jupe AR.

Inscription dans le permis de circulation: Code 576 - Catalyseur, norme US-83

Lieu et date de l'homologation, Bellach, 03.04.85/23.05.85

Remplace la fiche d'homologation 16.12.86

Service fédéral d'homologation

Sta/PR

13.05.87 - Variante silencieux / Données des émissions Ad